

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 89 (2002)  
**Heft:** 11: Claude Parent und die Folgen = Claude Parent et ce qui s'ensuivit =  
Claude Parent and the consequences

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

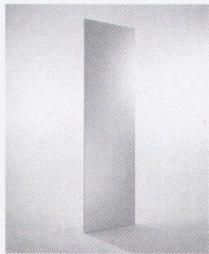
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Runtal – Pionier im Wärmedesign  
Mit der Erfindung des Flachheizkörpers 1950 legte Runtal die Basis, Heizkörper nicht nur als notwendiges Übel, sondern als Gestaltungselement zu verstehen; Flachrohrradiatoren und das 1969 lancierte Heizgitter waren die nächsten Schritte, nicht nur die Technik zu perfektionieren, sondern auch ästhetische Kriterien miteinzubeziehen.

Die Heizwand runtal arteplano bringt nun eine neue Dimension in die Realisierung von Raumkonzepten. Sie lässt erstmals eine nahtlose Integration von Heizflächen zu. Mit einer absolut glatten Oberfläche wird die Heizwand selbst zur Wand oder, farblich abgesetzt, zur bewusst gestalteten Wandfläche. Das eröffnet für den gehobenen Wohnungsbau, für repräsentative Geschäftshäuser,

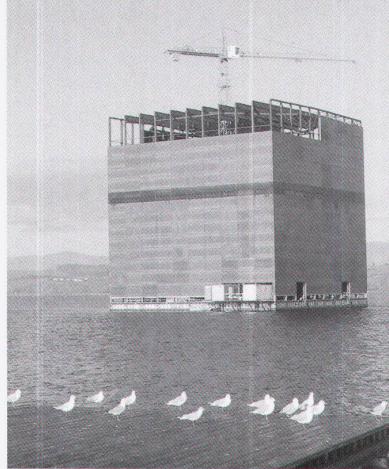
Hotels oder Empfangsbereiche neue kreative Spielräume und besondere architektonische Lösungen bei Neubau- und Umbauprojekten. Neben den Oberflächenausführungen in Stahl sind die Heizkörper auch in Edelstahl, thermolackiert oder in eloxiertem Aluminium erhältlich.

Der kleinste Wasserinhalt lässt die Heizwand schnell reagieren. Sie ist auf alle üblichen Anschlussysteme ausgerichtet und wird mit den gängigen Befestigungen montiert.

Runtal-Produkte erhält man über den Installateur bei den Firmen Tobler und Buderus. Ein grosszügiger Showroom bei Radiatec in Gränichen gibt die Möglichkeit, sich umfassend über alle lieferbaren Modelle zu informieren.

Radiatec AG  
5722 Gränichen

S t a h l b a u t e n



Projekt: Monolith Expo 02 (Ausführung in Arg.) Architekt: Jean Nouvel Paris

Tuchschmid – Kompetenz für anspruchsvolle Stahlbauten. Stahl bietet eine nahezu unerschöpfliche Fülle von Möglichkeiten, Ihre Ideen zu verwirklichen. Wir informieren Sie gerne kompetent und ausführlich.

# Tuchschmid



Tuchschnid Engineering AG

Kehlhofstrasse 54 CH-8501 Frauenfeld

Telefon 052 728 81 11

Telefax 052 7288100



- 22 Farb-/Materialkombinationen in Kunststoff, echtem Edelstahl, Glas und Granit
- Zusätzlich mit «Softtouch», dem speziellen Tastgefühl
- Vollsortiment mit dem legendären Levy-Schaltmechanismus
- Kompatibel mit den Fabrikaten Gira, R&M, ITplus, BKS, Gets, Ditec

Bestellen Sie das **Musterböxli** (gratis) mit dem Originalschalter: [elektro@levyfils.ch](mailto:elektro@levyfils.ch)

**creative electronic concepts** Levy Fils AG, Lothringerstrasse 165  
CH-4013 Basel, Telefon 061 386 11 32, Fax 061 386 11 69  
[www.levyfils.ch](http://www.levyfils.ch), [elektro@levyfils.ch](mailto:elektro@levyfils.ch)

«Nimmt  
dem  
Büroalltag  
seinen  
Stachel.»

**bigla**  
Büromöbel  
T 031 700 91 11  
[www.bigla.ch](http://www.bigla.ch)

T 031 700 91 11  
[www.bigla.ch](http://www.bigla.ch)